

VDG - SERVIZI AMM.VI  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 75/14

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**17 SETTEMBRE 2014**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **17 SETTEMBRE 2014** alle ore **18:30** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Antonio PUNZURUDU, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - ANGELINO Domenico - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - IMBESI Serena - IOCOLA Alessandro - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco RASO Giuseppe - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 23 Consiglieri.

Risultano assenti n. 2 Consiglieri: PLAZZOTTA Eugenio - RUSSO Anna Maria.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Fabio DI MARCO ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 – ART. 42 COMMA 2 – CONCESSIONE GRATUITA DI LOCALI ALL'ASSOCIAZIONE CITY ANGELS ITALIA TORINO ONLUS.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE GRATUITA DI LOCALI ALL'ASSOCIAZIONE CITY ANGELS ITALIA TORINO ONLUS.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con la Coordinatrice della I Commissione Luisa BERNARDINI, riferisce:

in ottemperanza alle disposizioni di cui all'art. 2 del Regolamento Comunale n. 186 "Regolamento per la Concessione di locali da parte delle Circoscrizioni", il Consiglio Circoscrizionale ha approvato con deliberazione n. mecc. 2007 – 03454/085, esecutiva dal 21 giugno 2007, il "Regolamento d'uso dei locali di proprietà civica assegnata alla Circoscrizione". L'art. 2 del citato regolamento circoscrizionale prevede che l'uso dei locali circoscrizionali sia concesso a gruppi, enti o associazioni per lo svolgimento di attività aventi finalità sociali, culturali e ricreative.

Il citato Regolamento d'uso dei locali prevede che gli stessi siano concessi per attività aperte ai cittadini aventi finalità sociali, assistenziali o altro servizio.

E' pervenuta agli uffici circoscrizionali la richiesta dell'Associazione CITY ANGELS ITALIA TORINO ONLUS per l'utilizzo della saletta n. 1 di via Romita 15 per depositare vestiario invernale e coperte da distribuire alle persone in difficoltà della circoscrizione.

Vista la validità ed il carattere sociale dell'iniziativa presentata si propone di approvare la gratuità della concessione, ai sensi della lettera B punto 1 e fatti salvi i punti 1,2,4,5 della lettera A dell'art. 5 del Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186), all'Associazione CITY ANGELS ITALIA TORINO ONLUS - C. F. 97514930151, con sede legale a Milano in via Teodosio 85, per l'utilizzo della saletta n. 1 di via Romita 15 per depositare vestiario invernale e coperte da distribuire alle persone in difficoltà della Circoscrizione, per una durata di undici mesi a partire dalla data di esecutività del provvedimento dirigenziale di concessione.

Si propone che, considerato il carattere sociale dell'iniziativa descritta, le varie utenze, con i seguenti identificativi: riscaldamento CE-0322-X-ITC01 sede tecnica, utenza idrica 0010124837 e 0010125442 (antincendio) e utenza elettrica 1050061873 n. Pod. IT020E00107292 matr. contatore 448843, utilizzate non ad uso esclusivo, come per il passato, permangano a carico dei Settori competenti della Città.

Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 18/4/2014.

La Circoscrizione 2, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la

nostra città inasprita dalla necessità di rispettare gli obiettivi del Patto di Stabilità e concordando con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 07.03.2012, dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 31.07.2012, dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 7.05.2013 e ribadite nella recente Deliberazione della giunta Comunale del 25.03.2014 ritiene di dare sostegno, anche nel 2014, alle attività in argomento al fine di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza ritenendolo con ciò indispensabile.

Il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi (n. 206).

L'associazione assegnataria del locale si assume la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta sia per quel che riguarda il corretto uso dei locali assegnati e delle attrezzature ivi collocate.

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo del locale o nel rispetto delle condizioni previste dall'atto di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato nell'atto stesso, di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione, oppure di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

In caso di atti vandalici imputabili all'associazione assegnataria del locale, verrà revocata con effetto immediato l'assegnazione del locale assegnato, prevedendo entro dieci giorni il ripristino delle condizioni precedenti al danno arrecato a proprie spese.

Al fine di garantire che l'utilizzo del locale dato in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza dell'effettivo soggetto fruitore degli spazi con quello indicato nell'atto di assegnazione.
- sul fatto che il soggetto fruitore che accede alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbia la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni.

I locali saranno assegnati in autogestione con pulizia e controllo a carico dell'assegnatario.

L'associazione dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione della concessione, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nell'atto di assegnazione di competenza dirigenziale.

L'atto di assegnazione dei locali alla suddetta associazione e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante il periodo di validità degli stessi, derivanti da eventuali rinunce degli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici, saranno oggetto di successivi provvedimenti dirigenziali.

Si attesta che la suddetta associazione ha dichiarato il rispetto del disposto di cui al D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da documentazione acquisita agli atti della Circoscrizione.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

Si attesta che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;

E' considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale, ed il rafforzamento delle attività di assistenza rivolte alle fasce deboli della cittadinanza, quale quella in oggetto del presente contributo in servizi, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di socializzazione, aggregazione e sostegno offerte ai cittadini in difficoltà, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'argomento è stato oggetto di discussione della I commissione del 17 luglio 2014.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il vigente Regolamento del Decentramento, approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 96 00980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 96 04113/49) del 27 giugno 1996, esecutive dal 23 luglio 1996 e s.m.i.; il quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto.
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012, e all'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento, sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui si richiamano integralmente, ai sensi della lettera B punto 1 e fatti salvi i punti 1,2,4,5 della lettera A dell'art. 5 del Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circostrizioni (n. 186), la

gratuità della concessione della saletta n. 1 di via Romita 15 all'Associazione CITY ANGELS ITALIA TORINO ONLUS - C. F. 97514930151, con sede legale a Milano in via Teodosio 85, per depositare vestiario invernale e coperte da distribuire alle persone in difficoltà della Circoscrizione, per una durata di undici mesi a partire dalla data di esecutività del provvedimento dirigenziale di concessione;

- di dichiarare che il suddetto contributo in servizi è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 1994 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, e successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
- di stabilire che l'associazione dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione della concessione, una relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti dell'attività stessa;
- di riservare a successivo provvedimento dirigenziale il perfezionamento della concessione del locale di cui al punto 1 e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante la stagione derivanti da eventuali rinunce dello spazio assegnato o da richieste di variazione di orario pervenute agli uffici;
- di stabilire che, considerato il carattere sociale dell'iniziativa, le varie utenze, con i seguenti identificativi: riscaldamento CE-0322-X-ITC01 sede tecnica, utenza idrica 0010124837 e 0010125442 (antincendio) e utenza elettrica 1050061873 n. Pod. IT020E00107292 matr. contatore 448843, utilizzate non ad uso esclusivo, come per il passato, permangono a carico dei Settori competenti della Città, il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;
- di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;
- di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Risulta assente, dall'aula al momento della votazione, la Consigliere: IMBESI.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	22
VOTANTI	22
VOTI FAVOREVOLI	14
VOTI CONTRARI	8
ASTENUTI	//

**IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2^ A MAGGIORANZA  
DELIBERA:**

- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui si richiamano integralmente, ai sensi della lettera B punto 1 e fatti salvi i punti 1,2,4,5 della lettera A dell'art. 5 del Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186), la gratuità della concessione della saletta n. 1 di via Romita 15 all'Associazione CITY ANGELS ITALIA TORINO ONLUS - C. F. 97514930151, con sede legale a Milano in via Teodosio 85, per depositare vestiario invernale e coperte da distribuire alle persone in difficoltà della Circoscrizione, per una durata di undici mesi a partire dalla data di esecutività del provvedimento dirigenziale di concessione;
- di dichiarare che il suddetto contributo in servizi è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 1994 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, e successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
- di stabilire che l'associazione dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione della concessione, una relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti dell'attività stessa;
- di riservare a successivo provvedimento dirigenziale il perfezionamento della concessione del locale di cui al punto 1 e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante la stagione derivanti da eventuali rinunce dello spazio assegnato o da richieste di variazione di orario pervenute agli uffici;
- di stabilire che, considerato il carattere sociale dell'iniziativa, le varie utenze, con i seguenti identificativi: riscaldamento CE-0322-X-ITC01 sede tecnica, utenza idrica 0010124837 e 0010125442 (antincendio) e utenza elettrica 1050061873 n. Pod. IT020E00107292 matr. contatore 448843, utilizzate non ad uso esclusivo, come per il passato, permangono a carico dei Settori competenti della Città, il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;
- di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Presidente del Consiglio di Circostrizione 2<sup>^</sup>, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Risulta assente, dall'aula al momento della votazione, la Consigliere: IMBESI.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	22
VOTANTI	22
VOTI FAVOREVOLI	14
VOTI CONTRARI	8
ASTENUTI	//

Il Consiglio di Circostrizione 2<sup>^</sup> con n. 14 voti favorevoli dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.